

Rebutis domiciliats de l'IBI urbana

Els rebuts domiciliats de l'Impost sobre Béns Immobles de naturalesa urbana (IBI) es cobraran en 3 fraccions, del 33,33% cadascuna. El primer pagament es farà l'1 d'abril, el segon l'1 de juliol i el tercer l'1 de novembre.

Les domiciliacions bancàries que siguin retornades en el 1r i/o 2n termini de pagament per cancel·lació o inexistència del compte corrent o per ordre del titular, s'anul·laran i s'hauran de liquidar íntegrament en els terminis dels rebuts no domiciliats.

Els contribuents que no tinguin domiciliat el rebut de l'Impost sobre Béns Immobles de naturalesa urbana (IBI) i estiguin interessats a fer-ho, hauran de presentar la sol·licitud de domiciliació bancària abans del 13 de març de 2018 a l'oficina municipal de recaptació.

Recibos domiciliados del IBI urbana

Los recibos domiciliados del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza urbana (IBI) se cobrarán en 3 fracciones, del 33,33% cada una. El primer pago se realizará el 1 de abril, el segundo el 1 de julio y el tercero el 1 de noviembre.

Las domiciliaciones bancarias que sean devueltas en el 1er y/o 2o plazo de cobro por cancelación o inexistencia de la cuenta corriente o por orden del titular, se anularán y se deberán liquidar íntegramente en los plazos de los recibos no domiciliados.

Los contribuyentes que no tengan domiciliado el recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de naturaleza urbana (IBI) y estén interesados en hacerlo, deberán presentar la solicitud de domiciliación bancaria antes del 13 de marzo del 2018 en la oficina municipal de recaptación.

Property Rates payments by direct debit

The property rates payments made by direct debit will be collected in 3 installments of 33% each. The first payment is due on 1st April, the second on 1st July and the third on 1st November.

Any of the 1st or 2nd direct debit payments returned by the bank, due to its cancellation, inexistence of bank account or by order of the account holder, will be cancelled and must be paid during the payment for non direct debit taxpayers.

Any Property rates payer who doesn't have a direct debit set up with the bank and wishes to do so, must hand in the request to the payments office of the town hall (Recaptació) before 13th March 2018.

Quittances domiciliées de l'IBI en zone urbaine

La perception des quittances domiciliées pour l'IBI (Impost sobre Béns Immobles de naturalesa urbana - impôt foncier en zone urbaine) s'effectuera en 3 paiements, correspondant chacun à 33,33 % Le premier paiement sera versé le 1er avril, le deuxième le 1er juillet et le troisième le 1er novembre.

En cas de retour des domiciliations bancaires à la 1ère ou 2ème échéance, dû à l'annulation du compte courant ou à l'inexistence de celui-ci, ou encore sur ordre du titulaire, celles-ci seront annulées et devront être payées intégralement dans les délais correspondants aux quittances non domiciliées.

Si votre quittance de l'IBI (Impost sobre Béns Immobles de naturalesa urbana - impôt foncier) n'est pas encore domiciliée et que vous souhaitez le faire, veuillez présenter votre demande de domiciliación bancaire avant le 13 mars 2018 auprès du bureau municipal de collecte des impôts de l'Ametlla de Mar (Oficina municipal de recaptació).

L'Ametlla de Mar 2018

Calendari del Contribuent

Calendario del Contribuyente
Taxpayers Calendar
Calendrier du contribuable

L'Ajuntament de l'Ametlla de Mar posa a la seva disposició els períodes de pagament del nou Calendari de Contribuent per aquest any 2018.






El Ayuntamiento de l'Ametlla de Mar pone a su disposición los períodos de pago del nuevo Calendario del Contribuyente para el 2018.

Taxpayers payment periods for 2018 made available to you by L'Ametlla de Mar's Town Hall

Veillez trouver ci-après les périodes de paiement définies par la Mairie de l'Ametlla de Mar pour le nouveau calendrier des contribuables de cette année 2018.

www.ametllamar.cat
recaptacio@ametllamar.cat

Calendari del Contribuent
Calendario del Contribuyente
Taxpayers Calendar
Calendrier du contribuable
2018

	GENER ENERO JANUARY JANVIER	FEBRER FEBRERO FEBRUARY FÉVRIER	MARÇ MARZO MARCH MARS	ABRIL ABRIL APRIL AVRIL	MAIG MAYO MAY MAI	JUNY JUNIO JUNE JUIN	JULIOL JULIO JULY JUILLET	AGOST AGOSTO AUGUST AOÛT	SETEMBRE SEPTIEMBRE SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTUBRE OCTUBRE OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBRE NOVIEMBRE NOVEMBER NOVEMBRE	DESEMBRE DICIEMBRE DECEMBER DÉCEMBRE
 Béns Immobles (IBI) <i>Biens Inmuebles (IBI)</i> <i>Property Rates (IBI)</i> <i>Biens immobiliers (IBI)</i>	Domiciliat <i>Domiciliado</i> <i>Direct Debit</i> <i>Domicilié</i>			01 / 04 / 18			01 / 07 / 18				01 / 11 / 18	
	No domiciliat <i>No Domiciliado</i> <i>Without Direct Debit</i> <i>Non domicilié</i>			01 / 07 / 18	al to	31 / 10 / 18						
	Naturalesa Rústica <i>Naturalaza Rústica</i> <i>Country Property</i> <i>Zone rurale</i>			01 / 07 / 18	al to	31 / 10 / 18						
Vehicles <i>Vehículos</i> <i>Vehicles</i> <i>Véhicules</i>						01 / 03 / 18	al to	30 / 04 / 18				
Plaques dels gossos <i>Placas de perros</i> <i>Dog licences</i> <i>Identification des chiens</i>						01 / 03 / 18	al to	30 / 04 / 18				
Activitats econòmiques <i>Actividades económicas</i> <i>Business tax</i> <i>Activités économiques</i>								01 / 10 / 18	al to	30 / 11 / 18		
Taxa escombraries <i>Tasa basura</i> <i>Rubbish collection</i> <i>Taxe d'enlèv. des ordures ménagères</i>						01 / 06 / 18	al to	31 / 10 / 18				